

## KÚPNA ZMLUVA č.08/10/GSSR/01

uzatvorená podľa § 409 a nasl. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov

### Článok I. Zmluvné strany

Predávajúci:

**SHIMADZU Handelsgesellschaft m.b.H, Laaerstrasse7-9, 2100 Korneuburg, Rakúsko,**

Zastúpený SHIMADZU SLOVAKIA, organizačná zložka,  
Sídlo Ul.Dr.Vladimíra.Clementisa 10, 821 02 Bratislava  
Štatutárny zástupca Ing. Robert Kaubek, vedúci organizačnej zložky  
Osoba oprávnená na jednanie Ing. Jaromír Mlynár  
Bankové spojenie UniCredit Bank Slovakia, a.s., Mostová ul, Bratislava  
Č. Účtu 1698796008/1111  
IBAN SK93 1111 0000 0016 9879 6008  
IČO 31363237  
IČ DPH: SK 202 029 6300  
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Po, Vložka číslo 306/B

(ďalej len predávajúci)

Kupujúci :

sídlo: Štátny geologický ústav Dionýza Štúra,  
pracovisko: Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava  
regionálne centrum Spišská Nová Ves,  
Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves  
Zastúpený: RNDr. Lubomírom Hraškom, PhD. riaditeľom  
Osoba oprávnená na jednanie: Ing. Daniela Mackových, CSc. vedúca odboru  
geoanalytických laboratórií

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu : 7000076680/8180  
IČO: 31753604  
DIČ: 2020719646  
IČ DPH: SK 2020719646  
zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím MŽP SR z 26. apríla 2000 č. 647/2000 – min.

(ďalej len kupujúci)

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je kúpa zariadenia: Analyzátor obsahu organického uhlíka vo vodách a tuhých látkach Shimadzu TOC-VCPN.
2. Predávajúci dodá kupujúcemu zariadenie : Analyzátor obsahu organického uhlíka vo vodách a tuhých látkach Shimadzu TOC-VCPN (ďalej len "zariadenie") vo výbave podľa ponuky č.2008-000372 ,ktorá je prílohou a nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### Článok III. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa v zmysle obsahu Zák. č. 18/1996 Zz. a nasl. dohodli na kúpnej cene predmetu zmluvy takto:

Cena je stanovená:

Cena bez DPH	993123.00 Sk
DPH 19%	188 693.00 Sk
Cena vrátane DPH	1 181 816.00 Sk

slovom: jedenmiliónstoosemdesiatjedentisícosemstošestnásťkorún slovenských

2. V cene sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s celou dodávkou zariadenia, cena je stanovená vrátane dopravy a montáže, návod na obsluhu v slovenskom jazyku uvedenia zariadenia do prevádzky priamo na pracovisku, zabezpečenia záručného a pozáručného servisu.

- 
3. Právo na zaplatenie kúpnej ceny predávajúcemu vzniká riadnym splnením jeho záväzku v mieste dohodnutom v tejto zmluve.
  4. Platba sa uskutoční po dodaní a prevzatí zariadenia na základe faktúry, ktorej súčasťou je preberací a odovzdávací protokol potvrdený kupujúcim.
  5. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu celú fakturovanú sumu do 31.12.2009, pričom počet splátok a výšku jednotlivých splátok určí kupujúci podľa svojich možností.

#### Článok IV.

#### **Dodacie podmienky a termín plnenia**

1. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu dodať celý predmet zmluvy (zariadenie) na dohodnuté miesto Štátny geologický ústav Dionýza Štúra, regionálne centrum, Markušovská cesta 1, 052 01 SPIŠSKÁ NOVÁ VES do 30 dní od podpisu tejto zmluvy.
2. Kompetentnou osobou kupujúceho pre prebratie zariadenia je Ing. Daniela Mackových, CSc
3. Predávajúci dodá kupujúcemu predmet zmluvy na dohodnuté miesto, vykoná inštaláciu, predvedie funkčnosť, zaškolí obsluhu.
4. Záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy je splnený jeho odovzdaním a prevzatím kupujúcim, alebo neopodstatneným odmietnutím prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. O tomto sa spíše odovzdávací protokol.

#### Článok V.

#### **Nadobúdanie vlastníckeho práva**

1. Vlastnícke právo k zariadeniu prechádza z predávajúceho na kupujúceho a úplným zaplatením kúpnej ceny.

#### Článok VI.

#### **Záručné a servisné podmienky**

1. Predávajúci preberá záruku za akosť predmetu zmluvy po dobu 24 mesiacov odo dňa predvedenia funkčnosti a to na celý predmet zmluvy. Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál.
2. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť kupujúcemu inštaláciu, záručný a pozáručný servis k dodanému predmetu zmluvy a to do 48 hodín po nahlásení poruchy faxom. Servisné stredisko: Bratislava tel.48200081, fax: 02/48200085.
3. Záručný servis pokrýva všetky náklady na odstránenie závady vrátane spotrebovaného materiálu a cestovných náhrad servisného technika.
4. Predávajúci je povinný zistené závady plnenia v záručnej dobe odstraňovať bez zbytočného odkladu a na vlastné náklady.
5. Kupujúci je povinný reklamovať vady predmetu zmluvy, príp. jeho časti, zrejme už pri odovzdaní a prevzatí.
6. Vady, ktoré mohol kupujúci zistiť až neskôr pri vynaložení odbornej starostlivosti, je povinný reklamovať najneskôr do skončenia záručnej doby u predávajúceho.
7. V písomnej reklamacii je povinný kupujúci uviesť vady a popísať ako sa prejavujú, zároveň uschovať reklamovaný predmet zmluvy, príp. jej častí, pre obhliadku predávajúceho.
8. Kupujúci môže odmietnuť prevzatie dodávky len pri závažnom porušení zmluvných podmienok zo strany predávajúceho a to omeškaním sa s dodávkou o viac ako 30 dní, pri nemožnosti uviesť prístroj do chodu a dosiahnuť výrobcom deklarované parametre do 30 dní od dodania a inštalácie prístroja.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si uhradiť škody, ktoré by si spôsobili porušením zmluvných a zákonných povinností.

**Článok VII.  
Zmluvné pokuty**

1. Pre prípad, že kupujúci neuhradí faktúru za zariadenie v lehote splatnosti, je predávajúci oprávnený účtovať mu úrok z omeškania vo výške 0,025% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania. Kupujúci nemešká s úhradou faktúry pokiaľ najneskôr v posledný deň splatnosti bola platba realizovaná a súčasne odpísaná z účtu kupujúceho.
2. Pre prípad, že predávajúci nedodrží lehotu na plnenie, je kupujúci oprávnený účtovať mu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z kúpnej ceny.

**Článok VIII.  
Spoločné a záverečné ustanovenia**


1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa v ostatnom riadia slovenskými právnymi predpismi a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zák.č.513/91 Zb. v platnom znení) .
2. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú dodacie podmienky uvedené v článku IV tejto zmluvy a príloha č.1
3. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len na základe písomného návrhu a po vzájomnom odsúhlasení.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch a to po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
5. Táto zmluva vstupuje do platnosti a účinnosti dňom podpisu zmluvy oboma stranami.
6. Obidve strany potvrdzujú autentičnosť tejto zmluvy, rozumejú jej a potvrdzujú, že nebola dohodnutá v tiesni ani za inak jednostranne nevyhovujúcich podmienok.

Príloha č 1: Špecifikácia predmetu zmluvy , ponuka predávajúceho č. 2008-000372


Bratislava, dňa 24. 10. 2008

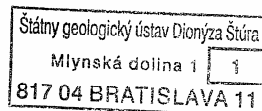
Bratislava, dňa

Za predávajúceho:

  
Ing. Robert Kaubek  
generálny riaditeľ SHIMADZU Austria  
a vedúci SHIMADZU Slovakia organizačná zložka

Za kupujúceho:

  
RNDr. Ľubomír Hraško, PhD.,  
riaditeľ



## Ponuka

Prosíme uviesť pri každej korešpondencii  
Doklad číslo 2008-000372  
Dátum vystavenia 10/17/2008

Štátny Geologický Ústav Dionýza Štúra  
Geoanalytické laboratóriá  
Markušovská cesta 1

052 40 Spišská Nová Ves

Číslo zákazníka 100082  
Doprava DPD  
Dodacie podmienky Na miesto  
Vystavil Petro Milan

Spracoval Jaromír Mlynár

Naše IČ DPH SK2020296300  
Naše IČO 31363237  
Vaše IČO 31753604

Poz.	Číslo tovaru	Označenie	Množstvo	MJ	Cena za ks	Cena spolu
1	638-91062-13	TOC-V CPN (230 V) Total Organic Carbon Analyzer, CE	1.00	ks	532,000.00	532,000.00
			mínus		10.00 %	-53,200.00
2	638-91066	POC MEASUREMENT KIT FOR TOC-V	1.00	ks	28,000.00	28,000.00
			mínus		10.00 %	-2,800.00
		POC-Option für TOC-V zur Erfassung des volatilen organischen Kohlenstoffes (VOC/POC)				
3	638-72596	TERMINAL BOARD ASSY, TOC-V USE FOR POC/SPARGE KIT, CPN/CSN	1.00	ks	7,437.50	7,437.50
			mínus		10.00 %	-743.75
2	638-93140-02	ASI-V SA, AUTOSAMPLER Main Unit only	1.00	ks	168,000.00	168,000.00
		Autosampler pre TOC-V prístroje	mínus		10.00 %	-16,800.00
3	638-92215-01	ACCESSORIES KIT FOR ASI-V24ML C	1.00	ks	23,800.00	23,800.00
			mínus		30.00 %	-7,140.00
6	638-41460	SUSPENDED PARTICLE MEASUREMENT KIT FOR TOC-V	1.00	ks	1,547.00	1,547.00
		Kit pre meranie suspenzií s priemerom castíc do 0.8mm	mínus		10.00 %	-154.70
7	638-93102-32	SSM-5000A FOR USE WITH TOC-V	1.00	ks	332,500.00	332,500.00
		Modul pre stanovovanie TC, IC a TOC v pevných vzorkách, pracuje spolu s TOC-V prístrojmi	mínus		20.00 %	-66,500.00
9	638-92099	SAMPLE BOAT FOR SSM-5000 (100 PCS/SET)	1.00	ks	24,395.00	24,395.00
			mínus		30.00 %	-7,318.50
11	PC SPECTRO	PC SYSTEM FOR SPECTROMETER SHIMADZU Procesor: Intel Pentium 4 3000MHz, 1MB cache Pamät': 512MB DDRAM dual channel MB: INTEL 945G, 3xPCI, firewire 1394 FDD: 3.5"/ 1.44MB HDD: 80GB, 9 ms, 8MB cache, SATA DVD RW: 16x, DL, SW Gr. karta: SVGA 128MB INTEL 945G Zvuková karta: integrovaná stereo, 16 bit  Siet'ová karta: 10/100 Klávesnica: US/SK PS/2 Mys: optická PS/2 koliesková s podložkou  MS Windows XP Prof PE OEM, 19" LCD, HP color LJ	1.00	ks	30,100.00	30,100.00

---

Cena bez DPH SKK **993,122.55**

vrátane DPH

64

19.00 % z

993,122.55

188,693.28

Suma s DPH SKK

**1,181,815.83**

**Platobné podmienky**

100% platba

Individuálne

- 
4. Platba sa uskutoční po dodaní a prevzatí zariadenia na základe faktúry, ktorej súčasťou je preberací a odovzdávajúci protokol potvrdený kupujúcim. Dohodnutý splátkový kalendár:
1. splátka
  2. splátka
  3. splátka

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

39 229,10 €

5. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu celú fakturovanú sumu podľa dohodnutého splátkového kalendára, najneskôr do 31.12.2009.